

D O D A T O K č. 1

k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0620-07

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23
P.O.BOX 346
814 99 Bratislava
IČO: 30797764
DIČ: 2022132563
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
číslo účtu: 7000115379/8180
v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Ústav fyziológie hospodárskych zvierat SAV

Šoltésovej 4
040 01 Košice
IČO: 166898
DIČ: 2021375059
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
Číslo účtu: 7000009154/8180
v zastúpení: **doc. MVDr. Juraj Koppel, DrSc., riaditeľ ústavu**

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: **doc. MVDr. Juraj Koppel, DrSc.**
(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 02.06.2008 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0620-07, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí - prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi - v zmysle článku II. odsek 7 a 8 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie – poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 8 Zmluvy.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 8 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2009 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 26 389,17 Eur (slovom „dvadsaťšesťtisícristoosemdesiatdeväť eur a sedemnásť eurocentov“), (795 000,-Sk).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu: **7000253413/8180**.
3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. odsek 8 Zmluvy, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy radou poskytovateľa a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.

IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 12-02-2009

V Košiciach dňa 14.1.2009


Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu
výskumu a vývoja

AGENTÚRA NA PODPORU
VÝSKUMU A VÝVOJA
Mýtna 23, 811 07 BRATISLAVA
TEL: 02/ 5720 4501, Fax: 02/ 57204599
ICO: 30797734 ③


Doc. MVDr. Juraj Koppel, DrSc.
riaditeľ Ústavu fyziológie
hospodárskych zvierat SAV

